

*(Traduction)*

Le discours du trône souligne tout particulièrement la gravité de la situation internationale. Le programme du Gouvernement, ainsi que celui de nos amis, vise à prévenir la guerre. Bien que nos alliés et nous-mêmes fassions tout notre possible pour assurer une paix durable au monde, nous devons, cependant, être prêts à toute éventualité. C'est pour cela qu'à mon sens, le Gouvernement s'est montré prudent en décidant de présenter les mesures que mentionne le discours du trône. On connaît bien les efforts des Nations Unies en vue de prévenir l'agression, de localiser le conflit en Corée et d'en venir à un règlement pacifique en extrême Orient. Le Gouvernement a joué un rôle important à cet égard. L'invasion de la Corée intéresse le monde entier; elle constitue une épreuve de force entre les communistes et les nations libres.

Afin de venir en aide aux régions peu évoluées, nous serons invités, en vertu du plan de Colombo, à fournir une part convenable.

Mais ce n'est pas seulement en extrême Orient que la paix mondiale est menacée. En Europe, l'action des communistes ne permet nullement de douter de leurs intentions réelles de domination sur ce continent et sur le reste du monde. C'est pour enrayer ce danger d'expansion et de domination communiste que les États-Membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord se hâtent de mettre sur pied une armée intégrée qui permettra d'empêcher une telle agression. La nomination du général Eisenhower au poste de commandant suprême a été très bien accueillie. Ayant occupé le même poste en Europe occidentale, au cours du dernier conflit, il possède une compétence toute particulière pour accomplir la tâche gigantesque que comporte la fusion en un groupe efficace des troupes des diverses nations membres. Le Gouvernement demande au Parlement d'autoriser la participation du Canada à cette force militaire.

Le Canada fournit encore les moyens d'instruction des équipages aériens des pays membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord. L'expérience que nous avons acquise grâce au Plan d'instruction des aviateurs du Commonwealth britannique, au cours du dernier conflit, sera certainement utile à la mise en œuvre du nouveau programme.

Nous fabriquons aujourd'hui les avions Canuck et Sabre, deux des chasseurs les plus récents et les plus perfectionnés au monde. Nous produirons du matériel naval, notamment des navires, des canons et toutes sortes d'équipement militaire. Le gouvernement doit établir un nouveau ministère chargé de

résoudre les divers problèmes découlant de la production accrue du matériel nécessaire, non seulement aux forces armées du Canada, mais à celles de nos alliés de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

Ma propre province de Québec jouera sans doute un rôle important dans cet essor de la production aux fins de la défense. Depuis quelques années, les ressources et la production industrielles de la province de Québec se sont accrues avec une rapidité très remarquable. Des entreprises nouvelles et considérables ont surgi près de Havre-Saint-Pierre, dans la région du Saguenay, et à Sorel, pour l'extraction et l'affinage du titane. La production minière de Québec a enregistré, au regard des six dernières années, une hausse de près de 300 p. 100. De nouvelles sources d'énergie hydroélectrique, telles le barrage de Trenche sur la rivière Saint-Maurice, ont apporté un supplément de plus d'un million et demi de chevaux-vapeur au rendement de la province pendant la même période. Dans le district d'Ungava on a exploité le minerai de fer sur une vaste échelle, ce qui a augmenté dans la même mesure la production de l'acier. La commande de douze millions de dollars pour des canons antiaériens, récemment passée par la marine des États-Unis à une usine de Sorel, est un indice de cet essor.

Ce sont ces ressources en puissance et leur exploitation qui permettront à notre partie du pays de jouer un rôle important dans l'apport du Canada au matériel de défense de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord. Je n'ai guère essayé d'exposer au complet tous les moyens par lesquels ma province contribue à la puissance industrielle du Canada. Je me suis borné à en signaler quelques-uns. Je ne les ai mentionnés que pour indiquer le rendement et signaler les nouvelles entreprises créées dans Québec dans divers domaines. J'ai passé sous silence le rendement énorme de pâte et de papier, de produits agricoles, de métaux de base (autres que le fer et le titane), d'aluminium, d'amiante et de tabac.

Dans un monde où la production doit augmenter pour répondre à la demande accrue, dans un monde en proie à l'incertitude, où il faut disposer d'effectifs suffisants pour empêcher l'agression, le Canada aura l'occasion de jouer un rôle de toute première importance.

Au sein des Nations Unies, le Canada a pris l'initiative des efforts visant à faire cesser le feu en Corée. Notre ministre des Affaires extérieures a offert à l'Assemblée générale de Lake-Success nombre de conseils sages et pratiques. Ni la paix à tout prix,